



**JUDICIAL SYSTEM MONITORING PROGRAMME**  
**PROGRAMA DE MONITORIZAÇÃO DO SISTEMA JUDICIAL**

***Komunikadu Imprensa***

Periodu : Feveiru 2010

Edisaun : Feveiru 2010

**TRIBUNÁL DISTRITÁL DILI HAMONU SENTENSA BÁ AUTÓR TIRUTEIUS  
IHA KRIZE 2006 IHA MERKADU LAMA DILI**

Iha Segunda Feira, 15 de Feveiru 2010 Tribunál Distritál Dili halo julgamentu ho agenda Leitura da Sentensa bá prosesu Nu. 144/C.ord/2009/TDD. Prosesu kazu ida ne'e nudar kazu ida husi kazu krimi sira seluk ne'ebe akontese iha krize 2006 nia laran. Ministériu Públiku akuza arguidu sira relasiona ho sira nia involvmentu ba kazua tiruteius hasoru vítima sira hanesan: VM, ML (Na'i Lulik) no TLM. iha lora 25 de Maiu 2006 iha area Merkadu Lama.

Julgamentu ne'e lidera hosi Juizes Kolektivu Dra. Jacinta da Costa Correia, Dra. Maria Eleonor Botelho no Dr. Guilhermino da Silva. Julgamentu komesa iha tuku 15:00 até tuku 16.30. Liu hosi julgamentu ne'e, Juiz lee Leitura da Sentensa ne'ebé nu'udar rezumu hosi prosesu tomak, durante iha audensia no analiza akuzasoins hosi Ministériu Públiku nian ne'ebé akuza arguidu sira konabá krime ordinariu referidu.

Konteùdu hosi Leitura da Sentensa ida ne'e mak hanesan tuir mai; prova duni katak, iha lora 25 de Maiu 2006 arguidu sira ho maluk sira seluk hetan orden atu ajuda F-FDTL nu'udar forsa rezervadu iha sidade Dili. Prova duni katak, arguidu sira simu uniforma militar nian no kilat iha Metinaro iha lora 24 de Maiu 2006. Prova mós katak, iha lora segundu arguidu ho nia maluk sira seluk komesa tama mai sidade Dili. Arguidu OK toma pozisaun iha fatin Merkadu lama hamutuk ho Afonso Kuda Lai (matebian) no sira seluk-seluk. Aleinde ne'e AO toma pozisaun iha area Universidade Dom Martinho, dalan bá Bálibár. Prova mós katak, arguidu sira lansa tiruteius bá fatin-fatin. Liut-tan prova katak iha lora 25 de Maiu 2006 arguidu sira hapara kareta bálun ne'ebé halai liu hòsi area Merkadu Lama nian no hatuun pasajeirus no husu sira katak "*Loro sae ka Loro Monu*". Nune'e mos, prova duni katak apartir tuku 14:30 kareta Polisia UIR nian ida halai liu hosi fatin arguidu sira toma pozisaun bá. Iha momentu ne'ebá arguidu OK haruka membru UIR ho nia maluk ida intrega nia Pistola no haruka fila bá nia uma la'o deit. Los duni katak, arguidu sira hapara kareta Minibus ida ne'ebé tula Polisia Akademi nain 5 liu hosi area ne'ebé sira toma pozisaun bá no, haruka ema nain 5 ne'e hakne'ak depois tula sira bá Colegio Polisia Militar iha Caicoli.

Iha lora 25 de Maiu 2006 iha tuku 17:00 arguidu OK koko hapara kareta Kijang ne'ebé tula Pe ML, maibe tanbá kareta refere kontinua halai mak'as, tanbá ne'e Arguidu OK

lansa tiruteius hosi kotuk maibe la kona. Ikus mai arguidu AO lansu tiruteius no kona iha Vítima Pe ML nia kakorok no kabás nune'e lori kedas bá hospital. Prova duni mós katak, arguidu OK lansu tiruteius kareta Kijang ida ne'ebé hakerek "metalik" iha nia odamatan no ikus mai kona vítima VM nia kabun, liman, inus no iha matan. Vítima ida ne'e mate iha dalan klaran bainhira koko lori bá Hospital Nasional Guido Valadares. Vítima seluk naran TTL mós hetan tiru husi kilat musan arguidu nian. Arguidu ida ne'e hetan tiru iha nia liman karuk nune'e bá halo tratamentu iha Australia no até agora seidak filu mai Timòr Leste.

Akuzasoins hirak ne'e bàzeia bá fotografia, rezultadu ou relatóriu hosi visum Doutór nian bá vítima moris no mate sira ne'ebé mak hetan tiruteius no konfisoins arguidu sira konabá sira nia video ne'ebé mak hatudu iha julgamentu laran, no depoimentus hosi vítima Pe ML nian ne'ebé mak haforsa katak, Arguidu sira halo duni asaun asasinatu hasoru vítima sira. Prova mos katak, iha duni ordem husi superiòr F-FDTL atu reforsa seguransa bá kapital Dili hodi fahe kilat no uniforma militares nian nune'e bele proteje povu sivíl no aseguira bá nasaun ne'ebé hetan krize.

Konabá asuntu arguidu sira involve iha forsa *vinte-vinte* (2020), antes komandante F-FDTL Tenente Koronel (Atuál Koronel) Falur Rate Laek fo instrusaun militar bá militar rezervadu katak la bele lansu tiruteius hasoru povu sivíl. Maibe tenki fo protesau ba povu sivíl tomak husi asaun barbarismu ne'ebé mosu durante krize.

Prova duni katak, iha tempu ne'e Brigadeiru Jenerál (Atuál Major Jenerál) Taur Matan Ruak nu'udar superiòr militar nian fo instrusaun no autoriza bá forsa 2020 atu halo seguransa no fo protesau bá povu no nasaun ne'ebé iha krize nia laran. Prova duni katak, arguidu sira la kumpri diak instrusaun hosi Komandu Superiòr nian no lansu tiruteius arbiru, hapara ema sivíl nia viajem, estraga ema seluk nia sasan, hakanek ema seluk no uza kilat hirak ne'e hodi oho ema sivíl ne'ebé la'o besik iha fatin ne'ebé arguidu sira halo blokade dalan iha Merkadu Lama Dili.

Haré hosi sirkumstansi sira ne'e, hahalok arguidu sira nian prenxie duni elementu siraa krime nian ne'ebé defini iha Artigu 170.2 no 3 Kódigu Penal Indonesia. Iha *versikulu 2 artigu ne'e defini pena prizaun kle'ur liu tinan sia (9), wainhira violència ne'e fo impaktu kanek todan no versikulu 3: defini pena prizaun kleur liu tinan sanulu resin rua (12) wainhira violència ne'e rezulta ema seluk mate.*

Maske nune'e, iha mos sirkumstansi seluk ne'ebé mak halo kma'an bá arguidu mak hanesan; arguidu sira foin primeira-vez komete krime, durante tinan Tolú (3) wain hira sira sai hosi prizaun preventiva, no arguidu sira mós iha responsabilidade bá sira nia oan no fen ne'ebé depedente bá sira, arguidu sira mós uluk nu'udar membru FALINTIL hodi luta bá ukun an rasik.

Hahalok arguidu sira nian ne'ebé kontra Artigu 170.2 KUHP mak fo presau bá ema seluk atu hakne'ak no hi'it liman, estraga ema seluk nia sasan (tiru rahun vidru kareta), lansu tiruteius hasoru ema seluk ne'ebé rezulta ema kanek todan no mate.

Bázeia faktus sira ne'ebé durante ne'e tribunál hetan liu hosi audensia iha tribunál no analiza liu bá akuzasaun sira ne'e, tribunál to'o ho nia konkluzau hodi hamonu pena sentensa prizaun tinan 8 bá arguidu OK no tinan 6 fulan 6 bá arguidu AO.

Hafoin desizaun hosi tribunál iha primeira instansia, ne'ebé hamonu pena sentensa tinan 8 no tinan 6 fulan 6 bá arguidu nain rua, advogadu husi arguidu deklar katak, sira nia parte sei tetu didiak bá desizaun tribunal ida ne'e, no sei hasa'e rekursu bá tribunalba rekursu nian. Advogadu Pedro Apariçio mós ható'o ninia insatisfaz bá desizaun ida ne'e. Advogadu ne'e deklar katak desizaun ida ne'e todan liu bá ninia kliente sira, tuir nia haré, arguidu sira mós faz parte vítima hosi krize 2006 liu bá. Sira (arguidu) hala'o tuir deit instrusaun ne'ebé mai hosi Komandu Superiør militar nian.

Atu hetan informasaun kle'an favor kontaktu:

Luis de Oliveira Sampaio

Diretor Ezekutivu JSMP

Diresaun E-mail: [luis@jsmp.minihub.org](mailto:luis@jsmp.minihub.org)

Landline:3323883